



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Sambet'a, Fóiea una data pe sepmestra, — Pretiulu: pe 1 anu 10. v. a. Pentru tieri esterne 15. sun. pe unu anu séu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatoria. Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. de 10 vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari

Nr. 26.

Brasovu, 31. Martiu 1862.

Anulu XXV.

## Inscriptiile de prenumeratii.

Domnii Prenumeranti, carii sunt abonati numai pe unu patrariu de anu, sunt rogati asi renoi prenumeratii de la 1, Aprile, ca altufeliu nu voru afla esemlare de prisosu, ci se voru multiam i numai cu numerii, de candu va fi sosita renoirea.

DD. restanti cu prenumeratii se binevoiesca a nu uita de detorinti' ce o au. Redactiunea.

Calcululu speselor Gazetei in formatu Nro 6, facutu de D. tipografu Joane Gött.

Spesele tipariului pe 1 Semestrul	fl. 2691
Timbrulu	698
Marcele postale	750
Tiparit' a adreselor	240
Osteneala espediturei	120
Suma in m. a. fl.	4499

adica patru mii patru sute noue dieci si noua fl. m. a. la ceea ce s'aru cere celu puçinu 1400 prenumeranti, cu tota spesele sumate la olalta. — Acést' a spre sciuntia. Redactiunea.

## MONARCHIA AUSTRIACA.

### PROIEPTU

de imparatiel'a Transilvaniei dupa maioritatea de nationalitati.

Bunii nostrii cititori nu voru fi uitatu proiectulu imparatiei patriei nostre plasmuitu din punctu de vedere sasescu, pe care noi ilu publicaseramu in earn'a trecuta, eara unele diurnale unguresci ilu reproducera si ilu insocira cu observatiuni destulu de perlinose. Intr'aceea „Concordia“ se declară intr'unu modu categoric in contra ori carui planu de a imparati Transilvani'a dupa nationalitat. Acelu articulu alu Concordiei irrită in gradulu celu mai inaltu pe unii publicisti. E, nu face nimieu, le va mai trece si dumnealoru; trebuie se fimu si noi romanii mai iertatori, pentruca vedi Dta iubite cititoru, ómenii inaltu procopsiti (Hochge-lahrt) si inaltu-nascuti (Hochgeboren) sunt mai suptiri la pelitia si mai fini in fibrele organismului loru decatu noi cestilalti moritori. Tocma pentru acést' a deci, adica spre a crutiá simtitiunea plasmuitarilor de proiectulu imparatielii din Juniu a. tr., eata ca se aflara si intre noi barbati, carii ne mai voindu a combate principiulu imparatielii dupa nationalitat, luara amana chart'a ethnografica a Transilvaniei, cum si tota datele statistice privitorie la aceeasi, din care scósera unu proiectu de imparatiela dupa nationalitati, adica dupa principiulu Sibiienescu. Ce vi se pare, ca noi ne-amu tiené de unu pecatu déca nu amu incunoscinta pe publicu inca si despre acestu proiectu romanescu, ear'a acést' a mai vertosu acuma, candu incepe a semaná earasi, cumca egalitatea in drepturi si egal'a in dreptatire nu va mai remané numai una sunetu desiertu, o papusieria, o comedia că órecandu, că odinioara, că in dilele candu erá satele fara cani si oila fara pastori. Dreptu se spunemu, ca noi decandu vediuramu acestu proiectu, ne inamoraramu de elu intru atata, catu nea coprinsu o jalusia, ca nu cumva plasmuitarulu proiectului Sibiienescu se dea preste alu nostru, se lu apuce in bratie si se vrea a'lu schimbá cu alu

seu. Ce e dreptu proiectulu romanescu deocamdata nu ese intortiolatu cu cifre, ci elu se arata in o simplicitate asia firésca, precum ilu poteti vedé si DV. aici mai la vale.

### Jurisdictiuni.

Romane 21, magiaro - secuie 11, sase 10. Suma 42.

### Romanie.

I.	Hatiegu, resiedint'a	Hatiegu
II.	Deva	Deva
III.	Orastia	Orastia
IV.	Sebesiu	Sebesiu
V.	Selistie	Sibiu
VI.	Fogarasiu	Fogarasiu
VII.	Branu	Brasovu
VIII.	Abrudu	Abrudu
IX.	Alba Julia	Alba Julia
X.	Blasius	Blasius
XI.	Cet de balta	S. Martinu
XII.	Capusiu c.	M.-Osiorheiu
XIII.	Ormenisius	S.-Reginu
XIV.	Giurgiu	Giurgiu
XV.	Nasaudu	Nasaudu
XVI.	Reteagu, resiedint'a	Reteagu
XVII.	Lapusiu	Lapusiu
XVIII.	Olpretu	Deesiu
XIX.	Hida	Hida
XX.	Mociu	Mociu
XXI.	Cianu mare	Turda

### Ungaro - secuie.

1.	Clusiu resiedint'a	Clusiu
2.	Scaunu: Ariesiului	
	cu Turda si Aiud, resiedint'a	Aiud
3.	Deesiu, Gherla Secu	Gherla
4.	Elisabetopole	Elisabetop.
5.	Sc. Osiorheiu	M.-Osiorh.
6.	Sc. Odorheiu	Odorheiu
7.	Barotha	Barothu
8.	S.-S.-Georg	S.-S.-Georg
9.	K.-Osiorheiu	K.-Osiorhei
10.	Sc. Ciucului	Cs.-Sereda
11.	Gergio	G. S. Miclosi

### Sase:

1.	Sibiu resiedint'a	Sibiu
2.	Nochrichu	Nochrichu
3.	Mediasiu	Mediasiu
4.	Seghisióra	Seghisióra
5.	Agnita	Agnita
6.	Cincu mare	Cincu mare
7.	Rupea	Rupea
8.	Brasovu	Brasovu
9.	Bistritia	Bistritia
10.	S.-Reginu	S.-Reginu

Acela, carui ii pasa in adeveru de acestu proiectu, va binevoi a'si castiga neaparat si respektiv'a charta colorata, carea se afla in Sibiu pela librariile de acolo. Intr'aceea noi ne marginim deocamdata numai la imparatasirea cadrei aici aratate.

G. B.

Zerneschi, 10. Aprilie n. (Cestiunea proprietatii locuitorilor din desfintatele regimete de frontiera.) Dvóstra sciti bine, pana la ce gradu ne interesamu noi oricandu se lucrăza in patri'a nostra despre lamurirea proprietatilor de pamant disputate dintr'o parte si din alt'a: Deci precum in cursu de diece ani amu urmaritu cu cea mai incordata luareaminte desvoltarea

si relative impaciuirea totala a referintelor urbariale din tiéra nostra, intocma si cu aceeasi doiosia ne-amu interesat a vedé odata lamurite si diferintele esistente intre fiscu si intre locitorii fostelor regimete romanesce de frontiera; asia amu vorbitu si amu scrisu in acésta cestiune forte importanta dupa a nostra parere inca si pe atunci, pe candu din acésta causa si spre a ne descuragia pe noi, nisice adunaturi de ómeni avura nerusinarea de a scrie incontrane in patru diurnale dintr'odata, ca locul nostru (anume a subsrisului) nu ar fi aici in Ardealu, ci in Nordamerica, séu ori unde aerea, amerintandune totuodata cu espatriare formala.

Noi aici ne aflam in vecinatatea catorva sate militare din fostulu regimentu I romanescu de frontiera, referintele nostre cu locitorii acelorasi sunt — prea firesce — seculare si de tote dilele; aceleasi au inriurintia mare chiaru in afacerile nostre economice; prin urmare cu atatu avemu dreptu mai mare a ne interesá si noi de sórtea loru. Eata deci temeiurile pentru care noi citiramu ou o viia placere actulu oficialu, carele se reproduce mai la vale, alu carui inse comentariu mai deaprope lu concredemu altoru barbat de competitia din aceleasi regimete, cu atatu mai vertosu, ca precum nu se spune, o frunte din barbatii respectivi va tiené si cate o conferintia pregatitórie pana la inceputulu lucrarilor comisiunii.

3110. 1862. Copia la Nrulu 435 ex 1862.

#### Instructiune

pentru comisiunea determinata de Maiestatea Sa spre a efep-tui regularea posesiunei in privint'a poporatiunei din cereu-rile fostelor ambe regimete romane de frontiera.

a) pentru comisiunea din cerculu fostului antaialea regimentu romanu de frontiera.

b) pentru comisiunea din cerculu fostului alu doilea regimentu romanu de frontiera.

Pentru a si b) Comisiunea are de a se tiené in func-tiunea de Maiestatea Sa densei incredintiata strinsu, de préinalta scrisore de mana ddtulu 27. Aug. a. tr. ea de cincisura care ei se impartasi de catra conducatoriulu comisiunei.

In privint'a procedurei in tréb'a acést'a se prescriu inca uimatórele puncte de instructiune.

Pentru a si b) 1. Comisiunea va lucrá in localulu fostei statiuni a statului majoru a regimenteri, si numai in acele casuri candu dela acea va sperá unu resultatu priintiosu, va esi la faç'a locului in comune.

2. La efeptuirea regularei de posesiunea pamentului in acele comune, care inainte de militarisare au fostu iobagesci, au de a sierbi de base conscriptiunile de inainte de infinitia-re institutului militariu de frontiera custatóre, séu cele cu a-ccaea ocasiune facute.

3. Fiindu ca acele comune, care inainte de militarisare nu au fostu iobagesci si asia locitorii loru se tiene de clasa ómenilor liberi (libertini), au de a reintr'a intru usuarea aceloru drepturi comunale, care inainte de militarisare le competiau, si fiindu ca in atari comune relatiunile proprietatiei de pamentu au de a remané dupa cumu au custatu la a. 1851, 22. Jan., candu s'au desfintiatu institutulu militariu de frontiera nesuferindu prin acésta nici o schimbare, Comisiunea se se incunosciintieza acurat din conscriptiunile a loru atari co-mune facute cu ocasiunea infinitiarei institutului militare de frontiera, si din protocolele comisiunei pentru despartirea pa-mentului de frontiera (graniçarescu), precum si a comitetului convocatu pentru supravederea aceloru protocole; ce felu de drepturi comunale si in ce intinsatate au usuatu aceste co-mune inainte de militarisare, si in ce statu de dreptu se afla relatiunile proprietatiei de pamentulu acelora, candu séu desfintiatu institutulu militariu de frontiera din Ardealu.

Pentru b) 4. In comunele care inainte de militarisare au fostu fara indoiéla iobagesci, trebue mai nainte de tote sta-toritu cuprinsulu padurilor alodiale — dupa conscriptiunile aflatóre.

Comunelor din Valea Rodnii se se strapuna — dupa punctulu alu 14-lea din determinatiunile préalante tote acele pamenturi, dimpreuna cu toti muntii de pasiune si alpii, in a caroru posesiune sau usu densele pe timpulu administratiunei militare se aflau, luandu afara singuru numai asia numi-tii munti revindicati — in posesiune ne restrinsa pe lenga o-serbarea determinatiunilor prescrise in legea pentru conser-barera si grijirea padurilor.

Pentru a si b) Fiindu ca cestiunea muntilor revindicati, dela resultatulu comisiunei aceia atarna, care s'au induratu Maiestatea Sa a o asiedia in Vien'a pentru revisiunea preten-tiunelor ce se voru escá in privint'a aceast'a, comisiunea va lasa status quo de pana acumu neatinsu, si sub vighierea

competintielor oficii de padure asternând dispositiuni ul-te-riore in privint'a aceast'a.

Pentru a 5 si b 6) Decumva in ~~recomandatia~~ cu punctul alu 6-lea sub 6 a. préinaltei scrisore de mana ddtulu 27. Aug. a. t. se voru substerne comisiunei din partea fostelor comune limitane cereri pentru cederea (lasarea) a loru atari cladiru, care s'au radicatu din fondulu proventelor limitanee, se se inaintedie astufeliu de cereri pe lenga una informatiune opinativa de amenuntulu motivata la c. r. ministeriu de finantie, care le va pertraptá in cointielegere cu r. cancelari'a de curte.

Pentru a 6 si pentru b 7) Comisiunea va aduce decisiuni despre aplecarea principiilor prescrise in préinaltu biletu de mana ddtulu 27. Aug. 1861, la provenindele casuri singu-ratici; contra caroru decisiuni se va puté luá recursu la r. cancelari'a de curte, intr'unu terminu de 6 septemani, peste care nu va fi iertat a pasi. Astupra acestorur recourse se va decide definitiv la cancelari'a r. de curte intr'unu senatu de doi consiliari gremiali si doi delegati ai ministeriului de finantie sub presidiulu cancelariului aulicu transilvanu.

Pentru a 7 si pentru b 8.) La pertraptarile in faç'a locului se va chiamá totudeaun'a si unu oficialu dela iurisdic-tiunea competinte că testimoniu legale.

Pentru

Vien'a in 29. Jan. 1862.

Ludovicu de Bajcsy, conducatoriulu espeditului.

Turda, 14. Martie 1862. Bis dat qui cito datu. Acestu moto sta in fruntea unei scrisori, ce o indreptase mai daunadi unu iuristu din Sabiu catra unu amicu alu seu din partile nostre. O Dómne! mare adeveru contene in sine acelu moto mai alesu façia cu iuristii nostri si bine aru fi, déca totu Romanulu siaru da astadi ajutoriulu seu pentru tinerimea, care mane poimane e chiamata ai apará drepturile si interesele nationali.

Dar' dorere! noi suntem pré tardii, pre nepasatori façia cu acei tineri, carii patrunsi de chiamarea loru, insufletiti de spiritulu nationale alergara intr'unu numeru asia frumosu la drepturi contand la patriotismul si ajutoriulu nostru alu toturor. — Noi cumu dicu, ori nu pricepemu necesitatea de a ne inmulti iuristii, ori pricependuo, nu scimu, ca lasandui se sufere unu legionu de lipse, nu numai nu'si voru ajunge scopulu si nu voru pote corespunde asteptarei nostre, ci din contra si voru periclitá chiaru si viitoriulu, care l'aru fi aflatu pote pe alta cale. Si óre cine va suferi mai multu, déca iuristi de façia din lips'a midiulócelor si insielati in sperantiele loru voru parasi scólele si de aici inainte voru cercetá academie numai aceia, ai caroru parenti potu spenda 2 trei sute florini pe anu? Óre nu va suferi publiculu, care cu lumina aprinsa cérca iuristii de ori ce nationalitate si cui afla? —

Eu sum de parere, ca datorinti'a publicului nostru ar fi a se ingrigi ori pe ce cale de sustinerea aceloru tineri, sum inse totuodata convinsu, cumea pe calea de pana aci nu ne vomu poté implini datorinti'a façia cu ei. Scimu pré bene, ca in multe parti ale patriei s'au facetu si se facu colecte pentru iuristi, dar', adeveratu e, ca unulu s'a lasatu in griji'a altuia si cu totii la olalta amu facutu forte puçinu.

In astufeliu de impregiurari aru fi mai bine, că fiacare comitatu ori districtu se se ingrigiesca de crescerea iuristilor sei si numai ce va prisosi se dee si la altii. Pe asta cale, asia credu, ca ne vomu cresce iuristii mai cu usiurata, pentru ca mai multe motive are omulu a dá pentru sine, consangénului seu, vecinului seu, decatu pentru altii, carii façia cu ajiutoriui nu au tote acestea calitati. — Caus'a inse principale, care me face a sperá pe calea asta mai multa ajutorare e, ca imparianduse acei 60 iuristi de exemplu pe 8 comitate si 2 districte fiacare comitatu se va sili a contribui atata, catu e de lipsa pentru tinerii sei, sciindu, ca dela altii nu pote astepta nici unu ajutoriu. —

Noi provocati fiendu din mai multe parti ne vomu incercá a realisa ideile acestea, ingrigindune noi in sine de sus-tinerea iuristilor din comitatulu Turdei.

Altmintrea din protopopiatulu Turdei s'a tramis in sep-temana trecuta prin staruintele neobositului nostru protopopu Elia Vlassa Cicudi 170 fl. 69 cr. pentru iuristii din Sabiu si 208 fl. 69 cr. pentru asociatiunea literaria.

Dicsó Sanmartinu, 29. Martie 1862. Aicea sa deschisu astadi judecatori'a comitatului Cetatei de Balta cu so-lemitatea cuvenita. — Illustritatea Sa Domnulu administratoriu comitatense in costumu nationale a deschisu siedint'a intro-duceatoria prein o cuventare benepotrivita in tustrele limbele patriei — la care judele primariu Domnulu Ioane Cergedi ia multiamitu pentru ostenelele puse la organisarea acestui

comitatul incoronate cu resultatul celu eselente — Si intru adevaru resultatul organisarii acestui comitat se poate atatu in privint'a facultatiei individilor catu si a proportiunei nationale numi forte multiemitoriu, potrivitul si cu tactica inchietatu. — Pece ca unii carii cunosc pe administratorulu nostru mai de aproape, ar fi asteptat mai multa consideratiune in partea romanilor dela dinsulu.

Inse noi ne provocam la testemuia, ce la datu corespondentele dela Elisabetopole Domnului vice-comite Siulutiu intru unulu din numerii „Gazetei Transilvane“ ca poporatiunea romana vis-a-vis cu cea magiara si sasa e in majoritatea numai relativa, pe candu posesiunea cea mare e mai tota in man'a numerosei aristocraii magiare, ce numera vreo 600 din celea mai stralucite familii transilvane, + pe lenga carea tierenimea magiara sia gasit din vecina secuime prin vaile celea frumose ale ternavii celu mai naturalu drumu de a se lati peste Ardealu, si de aceea pe aicia locuiesc mai in tota satele forte consideravera, pe candu intelligent'a romana inca e forte raricica, deci motto: ce si lau alesu III. Sa Domnului administratoru la organisarea acestui comitat: „Aequalis divisio non conturbat fratres“ a avut unu echo beneprimit atatu din partea magiarilor catu si a romanilor, si consideratiunea luata si la mie'a poporatiune sasesca, a multiumitu si partea aceasta. —

Este de insemnatu ca cu cata receala s'a primitu mai antaiu Domnului administratoru de catra fratii magiari cu atata elu sciul ale castigá mai tardiu simpatia. —

Dara inteleghint'a romana din incepere a datu Domnului administratoru tota sprinirea cu cea mai laudavera prevenire. Intre acesti'a trebue se amintim pe D. v.-comite Iosifu Siulutiu, carele fui destulu de generosu a refusa postulu de jude primariu lui oferit si a se multumi cu postulu de Vice-comite, numai ca cu atata mai tare se se inlesnesca organizarea. —

Fienduca denumirile in acestu comitat au venit mai in tota Gazetele forte schimosite, socotescu a nu fi de prisosu a da unu conspectu alu intregului personalu aplicatu la oficiurile acestui comitat.

Administratoru: Illustritatea Sa Domnului Joane Puscariu (rom.); la administratiune jude primariu Szilagyi Lajos (ung.) vice-comite Iosifu de Siulutiu (rom.); notariu prim. Martonfi I. (ung.); vice-notariu Vespremeanu (rom.) si Reinert (sasu); judeci procesuali: Puiaru (rom.), Matéfi (ung.), Popu Macaveiu (rom.), Andrási (ung.), Fritsch (sasu), Ladai (rom.), Földvári (ung.), si Homner (sasu); Protocolistu Nyitó (ung.); Espeditoru Ocociu (rom.); Archivariu: Musnai (ung.); Cancelisti: Macaveiu (rom.), Jánosi (ung.) Prinz (sasu), Engy (ung.) Parhonu (rom.) si Gyárfás (ung.).

La judecatoria: Jude primariu si Presedinte: Joane de Cergedi (rom.); Asesori: Dobai (ung.), Bianu (rom.), Vita (ung.), Darabantu (rom.), Gyárfás (ung.), Pinciu (rom.) si Schwarz (sasu); Procurorul: Ferenz (ung.); Subprocurorul Moldovanu Vasiliu (rom.); Notariu: Mikó ung.; Archivariu: Csato (ung.); protocolistu Copacianu (rom.); cancelisti Szabo (ung.); Popu (rom.), Dunca (rom.), Kerekes (ung.), Tamasiu (rom.), Pataki ((ung.); si Morariu (rom.) — La astfelu de organizatiune benepotrivita trebue se-i gratulamu numai D. administratoru. —

La forulu orfanale — vice-comite Gyárfás (ung.); asesori Ratiu (rom.), Majai (ung.) — I. Copacianu.

UNGARI'A. Despre stricatiuni prin inundari in Calocia cu 12 sate din pregiuri scrie „M. J. urmatorele date: In Calocia (cetate) s'au derimat 158 case cu totulu, 160 s'au sur'patu pe diumetate, alte 205 case fura numai asia stricate, incat se potu locui. Grasduri si alte edificie alipite s'au ruinatu 65. Oi au perit 1875, miei 824, rimatori 28, cai 2. Total'a dauna in Calocia face 117,282 fl. in care pretiuila inse nu sunt cuprinsu: 1 daunele casinice pana la 10 fl. acaroru numru pote fi 190; 2 daunele casiunate la edificiele mai mari a dominielor metropolitane si capitulare; 3 poduri, fantani, garduri; 4 notretiurile, care fura spalate cu ridicat'a; 5 dauna casiunata holdelor.

In comun'a Usodu sunt surpate, case 77; o mora de oleiu, 210 gradiuri; 200 case stau se cada. Au perit 3 cai, 11 cornute, 16 rimatori. Total'a dauna 25,462 fl.

In Santu-Benedecu, ajunge numerulu caselor surpate la 58, aceloru pe diumetate stricate la 137. Total'a dauna 19,096 fl.

Dauna casinata in Fóktó se cifreza la 16869 fl. 60 cr. apoi in Batya la 13578 fl. Sum'a daunei face in Calocia cu celea 4 comune susunumite (dela celealte inca n'au sosit datele tota) 192467 fl.

In Calocia au perditu 477 familii cu 1540 suflete totu si fura inca pana astazi provisionati din mila. Provisiunea aceasta inse s'a finit in 22. Martie si ei sunt acum nevoiti a'si castigá nutrimentulu prin lucrulu maniloru loru.

Impregiurarea, ca in unele comitate ale Ungariei se denumescu administratori in locu de comisari r. dupa cum se urma si cu D. siefu alu Carasiului, eara in altele chiaru si comiti supremi, a facutu pe diurnale se esplice aceasta operatiune, ca unu presemnu, cumca provisoriu de acumu va dura indelungu, altii inse tocma din contra credu reinceperea cat mai curand a restiturei vietii constitutionale. Noi remanemu pe lunga parerea celor de antaiu. — Diurnalele magiare impumnara dreptulu romanilor politicu, impumnara si celu besericescu, acuma „M. Sajto“ impumnă chiaru si dreptulu romanilor de a fi ajutati la institutiune si crescere, calarindu totu pe calumniare. Elu dice, ca Ungaria nu va suferi, ca crescerea poporului romanu se 'si caute centrulu spiritualu afara de granitie tieri. Cine o cauta afara si nu chiaru in centrulu monarchiei? Au n'avemu noi tenerimea romana totu prin institutele monarchiei si neci unulu in tieri straine? Ne pune la mirare atata reutate ce diace in: asemenei suflete negre, care, unde numai potu, totu studieaza a innegri pe romanu, dora asia ilu va poté aduce in prepusu si din acesta in osindirea lui de mainainte. Mai dice, ca fondulu studielor catolicu si fundatiunea serbiloru ortodoxi nu potu se se intrebuinteze pentru crescerea romanilor; spesele crescerei loru nu se potu incarca pe gutulu districtelor, unde au de lipsa scoli, ci tier'a trebue se resolveze aceasta cestiune. Se vede catu de multu bine ne voiesce „M. S.“ candu vré a impedeaca nisuintiele braviloru romani, cari se incércă tocma acumu a redica institute de crescere prin districte, prin astfelu de obserbatiuni cu cugetu draconicu.

Romanii si voru salva vieti a sa si nationala si spirituala singuru numai prin incordarea de asi reedifica templele Minervei, scólele earasi desolate restaurandule cu tota incordarea si jertfirea, si cine vrea a face victime pentru natiune acela se'si iea problem'a scólelor de obiectu alu activitatii si alu ingrijirei sale, or ca oficialu or ca privatu, recunoscinta viitorimei nu i va lipsi alu resplati.

MAI NOU. In Romani'a se ceti in siedint'a din 24. Martiu decretulu de prorogare a adunarei pana la 24. Juniu. —

Muntenegrenii cu insurgentii inainteza. Aprope de Kerinit'a in Albani'a turci fura batuti de insurgenți. — Pórta misca armata si catra Serbi'a. Nauplia nu se mai supune si capulu revolutionariu Grivas nu se moia, ca se se impaciúesca.

#### CRONIC'A STRAINA.

ITALIA. Provocarea lui Garibaldi pentru cei inundati dupa „Diritto“ suna asia: Catra Italieni. Vien'a este inundata, si numerose familie din poporu au adiunsu la lipsa in urma acestei nenoriciri. Pentru ce se nu indrepte si Italianii unu cuventu compatimitoriu catra cei ce sufere lipsa in Viena? A sositu in fine timpulu, ca se incete certele cele lotresci. Asia, Fratilor! da'ti, se le sarimu cu ajutorie la vieneni, ce suferu lipsa, si conscientia vostra, aceasta schintea a innoirei lumiei, se va darui cu aplausu. Vil'a Spinela in 3. Martiu.

TURINU. Aprilie. Primariulu ministru alu cabinetului din Turinu Ratazzi, a emisu catra representantii guberniului piemontesu in afara unu circulariu, in care cere dela tota staturile recunoscerea de regatu alu Italiai, vorbesce in contra statului confederatu, care s'a stipuratu in Zürich, si voiesce o Italia unita. — Mai incolo dice circulariulu, ca tota silintile aternatorilor de principii destronati au remasu fara de efectu, si o restauratiune ar fi numai prin intrevirea armeelor straine si prin unu gubernu despota cu putintia. Ordinea in Italia se poate pastra si interi numai suptu forma monarhiei representative si sub cas'a Dinastie savoie, care cu legitimitatea istorica, imbina si legitimitatea voiei nationale, si eu ambele anca si acea legitimitate, carea curge din fapte complinite, carea in numele seu feliuritele parti ale Italiai in conditiunile convietuirei pacinice la olalta si ale ordinei se voru pastrá. In cea ce privesce la cestiunea romana dice Ratazzi, regele are mandatul dela Parlamentu si dela natiune, de a strapune scaunulu gubernului la Rom'a, — la carea singura ii compete titlulu unei capitale a Italiai. Gubernulu regescu, este gat'a a garant'a libertatea, atatu in ceea ce privesce la deprinderea puterei spirituale, catu si la referintiele curtei romane catra gubernale catolice. —

Deaca scaunulu papale se va fi desiftu in debuint'a pentru constituirea Italiai si a pacei, ca se lase suveranitatea lu-

measca, atunci usioru se va recunoscere, cumca pap'a deplin'a libertate, carea la imprimirea oficului seu inaltu este neaparata, nicairi o pote avea, de catu in man'a cetate a lumii catolice, si sub Aegid'a gubernului. Eare este in stare, mai multu de catu ori care altulu, a sustinere aceasta libertate neatinsa. Asia cu restaurarea unei mari natiuni, emancipatiunea besericei se va deplini, spre comunulu bine alu religiunei — si periclele pieru atunci ca naluca. Rom'a, ca capital'a Italiei, intaresce si incoronedia opulu unitatei nationale si asécura totu de o data unitatea catholica.

O alta cestiune, de mai mare insemnatate, intrebarea venetiana ocupa viu puterile inprinse, precum rescola pre poporale Italiei. Intr'a ceea periclele nu au a se retace, deaca prin present'a strainilor in o parte a Italiei atatu de pre-cumpanitor in totu minutulu se potu amenintia pacea si ordinea nouui regatu. Comun'a origine a limbei, a durerilor, a sperantilor, si a gloriei, cu cari poporimea Venetiei este legata de noi; votulu ei respicatu in anulu 1848 si sangele versatu atunci, prochiamarile si promisiunile, cari i se facura in anulu 1859: participarea, care in urmarea aceea a libertatii o luara din tote provintiele Italiei in timpulu de resbelu, numerulu emigrantilor, cari acum sunt imprestinti in cetele si armatele nostre; totu acesta intaresce intre Veneti'a si cee-alalta peninsula o baiera asia manifesta de sympathia si de solidaritate, in catu este cu neputint'a, ca vreo data Itali'a libera se pota remane in nepasare catra suferirea acelui teritoriu, careanca prin o fatalitate trista s'a datu in man'a unei puteri straine.

Austri'a, ori care ar fi politic'a ei, pote cu adeveratu cu argumentulu armelor se'si tieno provinciele, pe cari le pose-de in Itali'a; inse si ochiului celui mai scurtu de vedere este vederatu, ca de ea moralu-minte nu se mai potu tieni; caci custa o nevindecavera nesuferintia, si simtiu national produce o aperta nevrere. Austri'a, este adeveratu, ca tiene Veneti'a numai cu puterea armelor, — apoi puterea pote amaná crisá, nici odata inse impedece. De va luta si ea in consideratiune, ca cu Venetia si cu celelalte pamenturi, pe di ce merge, mai multu da, de catu iea, pote ca cu timpulu va recepe compensatiune amesurata.

ROMANIA. Cestiunea rurala. Epur. (Urmare din Nr. tr.)

Legea actuala este vatamatore locuitorilor din mai multe puncturi de vedere: 1-iu. Ca equivalentul care'lu respunde proprietariului pentru valórea pamentului, nu este banulu, semnulu obiective admisu pentru tote transactiile, ei, munc'a obligatoria a bratelor sale. 2. Ca sistemulu muncei obligatorie, este condamnat de economia politica, ca mai puçinu productori decatu munc'a libera; incatu locuitorulu astadi, carele in tota curgerea anului este aternat si legatu cu deosebite indatoriri de munca catra proprietari, nu numai ca o desevaresce fara tragere de inima, dar, elu se obincuesce a privi acea munca nu oá o resplata a pamentului ce'i este cedatu, ci, ca unu beilicu.\* Astufelu considerata, munc'a locuitorilor este puçinu roditor, si prin singura prefacerea indatorirei de munca intr'o dare banésca, libertatea muncei ar inmultii, ar indoi putemu a dice, capitalulu muncei, si prin urmare a productiei tierei. 3. Ori catu de precisa se fia legea, ori catu de esagerate se fia imputarile facute exploatatorilor de mosii, totusi, cea mai buna administratie déca am ave-o in tiéra, n'ar puté se aiba unu ochiu vegetoru prin tote satele si in tota curgerea anului, ca se inlatureze abusurile si conflictele la care dà prilegiu muncá obligatória. 4. In ordinulu moralu, de si locuitorulu esi are asigurata asistentia sa materiala si a copiilor sei; desi numai impinsu de mare nevoie si parase-sce vetrele sale, totusi elu se considera pe o mosie ca unu petrecatoru vremelniciu; si sigurantiea viitorului copiilor sei, intrevezind'o asigurata in locurile proprietariului, elu este lipsitul de stimulentul celu mai puternic ai societatiei, elu este scutit\*\* de binefacatorea ingrigire, eare indémna pe unu parinte de familie de a asigurá prin agonisirea muncei sale viitorulu copiilor sei. Aceasta nepasare brutală, face pe locuitorulu nostru de a nu se ingrijii cu chran'a s'a silnica, decat de astadi pe maine, si slabescce ore cumu lantiul moralu alu familiei. 5. Desi locuitorii unui satu, sub numire de gramad'a

\*) Beilicu e cuventu turceseu, insémna lucru in sila, séu aceea ce in Transilvania si Ungaria se numia robota, iobagia, angaria, robire.

\*\*) Lipsitu.

satului, au instinctul unei corporatii, pe care solidar o privesce\*) tote nevoile ee le vinu asupra, dar legea actuala n'a inaltiatu positi'a unor asemene aglomeratii, la ideia si la starea de o persoana morala; ei n'au ounoscotu decat lantiul pasivu alu suferintelor. Astazi ei sunt chiamati de a luá unu rol activu in societatea nostra, formandu cea antaia scara a organisatiei nostre prin infiintare de comuna, cu indatoririle si drepturile ei respective.

Mai inainte de a propune modificarile ce credem de nevoie a se introduce in legea actuala, trebuie se amintim opini'a dese-ori enunciata, si carea se incercă a dă legei regulamentare, caracterulu unei dispositii provisorie, pana candu proprietarii si locuitorii ar ajunge a se invoi intre densii de buna voie. De si intimpinarea aceasta este lipsita de ori ce greutate, si nu vine nici decum in ajutoriulu proprietarilor, carii propunu se se declare proprietatea si munc'a libera, caci, ar trebui se se cera si consentimentulu locuitorilor asupra cestiei; deca ei ar vro a se lepadá de folosintele legei actuale; dar, se esaminamu acumu insusi dispositiile legei, pe care se razima aceasta opinie. Precum amu declaratu-o mai susu, cu legea regulamentara am pututu constata, ca ea reuoste drepturi si indatoriri reciproce; ficséza o catime de pamentu ce trebuie a se dă locuitorului, si o catime de munca ce elu are a primi dela locuitoru. La sfarsitulu paragrafului literei f. (148) se amintiesce, cumca s'au ficsatu intr'acestu modu drepturile si indatoririle reciproce, pana candu ar pute se se desevarsesca fermajuri prin alcatuiri de buna voie. Art. 131 apoi dice: ca regulamentulu asiediamentului actualu, trebuie a se considera ca o lege fundamentala pentru viitoru; asia dar, intentia legislatorului n'au pututu fi alta, decat ca admite facultatea, ca pe basele drepturilor si a indatoririlor inchiezasuite prin legea actuala, ambele parti se pota desevarsi si alcatuiri de buna voie. Acestu principiu se statuaza intr'unu modu si mai precisu totu prin § 131.

Ar fi o conclusie cu totulu resturnatore principiului legei, deca cu o mana am desfint'a cu totulu drepturile si indatoririle reciproce ficsate de lege, si eu alt'a am substitua in locu numai facultatea alcatuirei de buna voie. O mai repeatu inca odata, ca precum nu putem alegá la istorii, asemene nu putem se surpamu, se facem table rase asupr'a temeliei a insusi institutiei actuale; caci astfelu operandu, ni-am puté alunecá lesue la dispositii arbitrarii séu pentru o parte séu pentru alt'a, dupa deosebitele punturi de vedere, din care s'ar pune cineva; si ni-am puté cu dreptulu atrage imputarea ce au facut'o oratorulu englez Burche reformatorilor revolutiei franceze, carii au vroiu se creeze o lume noua, fara a mai tieni séma de elementele si institutiile treutului, ca se incercă a deschide o banca de comerciu fara capitalu.

(Va urma.)

\*) Privescu.

Subscrisulu rogu pe toti acei Domni amici si binevoitori, carii iu cursu de 5 septemani au asteptat indesertu responsuri la scrisorile Dloru, oá se binevoiesca a me escusá prin absentia mea in alta tiéra; — facu totuodata cunoscotu, ca ori cine ar avea cu mine vreo afacere mai intetitóre, se pota adresá deadreptulu numai pana la 5. Maiu c. nou, pentruca dupa aceea voiu absentá in alte tieri pana la 30. Juniu.

George Baritiu.

Protocolele conferintei nationale din Januariu 1861, Calindariele pe an. 1862 se vendu numai la tipografii Römer et Kamner in Brasovu si la Samuel Filtsch in Sibiu.

Dictionarii germano-romane si romano-germane de Brasovu se mai afla si se dau comptant la librarii si la DD. Georgie Joanu fii.

Indreptare. In Nr. tr. columna 2, seri'a 46 cetesce: impaca, nu impusca. R.

Cursurile la Bursa in 10. Aprilie 1862 stá asia:

	Bax. escr. sp. kp.
Галівін імперіял . . . . .	6 30
Лондон . . . . .	133 25
Лондон . . . . .	134 50
Англійська національ . . . . .	84 10
Олігардійськ металческий . . . . .	70 10
Англійські банки . . . . .	829
" крепітілі . . . . .	201 40